

A a vaikuci

Litauen

Tempo rubato ♩ = 144

A a vai - ku - ci, a a ma - žu - ci.
Šar - ko - s var - nos nu - lap - sė - jo, è A - l - giu - kas nu - trep - sė - jo.
Šar - kos var - nos nu - liū - do, è A - l - giu - ka - s ap - snū - do.
Šar - ko - s var - nos pu - šy - ni, è A - l - giu - kas lop - šy - i.
Šar - kos var - no - s nu - skri - do, è A - l - giu - kas až - mi - go,
ma - ža - s ne - dzi - dziu - kai - cis.

Übersetzung

Ah ah Kind, ah ah mein Kleiner.
Die Krähen kamen und Algiukas ging weg.
Die Krähen wurden traurig und Algiukas wurde müde.
Die Krähen sind im Wald und Algiukas in der Wiege.
Die Krähen flogen weg und Algiukas schlief ein,
klein und niedlich.

Algiukas = Verkleinerungsform des männlichen Vornamens „Algis“

Wiegenlied aus dem Süden Litauens, im dzukischen Dialekt

LIEDER•PROJEKT
www.liederprojekt.org

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus und SWR2

Aus dem Buch Wiegenlieder aus aller Welt von Carus und Reclam © 2013 Carus-Verlag, Stuttgart

www.liederprojekt.org www.carus-verlag.com